



# Psalm 39:4

*Mizmor Lamed-Tet, pasuk Dalet*

הוֹדִיעֵנִי יְהוָה קְצֵי וּמַדַּת יָמַי מִה־הִיא אֲדַעַה מִה־חָדַל אָנִי

*The Sacred Brevity of our Days...*

אָנִי	מִה־חָדַל	אֲדַעַה	מִה־הִיא	יָמַי	וּמַדַּת	קְצֵי	יְהוָה	הוֹדִיעֵנִי
ah'-nee	meh'-chah-deil'	ei'-de-ah'	mah'-hee	yah-mai'	oo'-mee'-dat'	kee'-tzee'	Adonai	hoh-dee-ei'-nee
אָנִי - 1cs pers indep pron	מִה - pn "what, how" חָדַל - adj ms "fleeting, frail, transient" חָדַל v	אֲדַעַה - v "to know" qal impf 1cs אָדַעַה optative	מִה - pn "what, how" הִיא - 3fs indep pron "she, it"	יָמַי - n mpl cstr "day, time" יָ - 1cs cstr sfx	וּ - pfx "and" מַדַּת - n fs cstr; "span, "measure" מָדַד v "stretch"	קְצֵי - n ms cstr "end" קֶצֶץ יָ - 1cs sfx	יְהוָה - n "YHWH Eternal" הָיָה - "to be" אֱהִיָּה	הוֹדִיעֵנִי - v "to know" הִדַּעַת (weak vb) נִי - 1s sfx
let me know how fleeting I am		and the measure of my days what it is			make me know, O LORD, my end			

הוֹדִיעֵנִי יְהוָה קְצֵי וּמַדַּת יָמַי מִה־הִיא אֲדַעַה מִה־חָדַל אָנִי:

"O LORD, make me know my end and what is the measure of my days; let me know how fleeting I am." (Psalm 39:4)

ἄνα ψαλμοῦ μου κύριε τὸ πέρασ μου καὶ τὸν ἀριθμὸν  
τῶν ἡμερῶν μου τίς ἐστίν ἵνα γινώσκω τί ὑστερῶ ἐγώ (LXX)

*Sefer Tehillim:*

הוֹדִיעֵנִי יְהוָה קְצֵי וּמַדַּת יָמַי מִה־הִיא  
אֲדַעַה מִה־חָדַל אָנִי

For audio, see the Hebrew for Christians website.



**Psalm 39:4**

הוֹדִיעֵנִי יְהוָה קִצִּי

**Make me to know, O LORD, my end**

וּמִדַּת יָמֵי מָה־הִיא

**and what is the measure of my days.**

אֲדַעַה מָה־חָדַל אָנִי:

**Let me know how fleeting I am.**